



CentraCare waxaa farxad u ah in ay kaala shaqeeyaan caafimaadkaaga. Waxaanu kuula soo xiriirnay si aan go'aan uga gaarno in aad ka soo baxday shuruudaha ku xiran gargaarka maaliyadda. **Fadlan buuxi codsiga halkan ku lifaaqan (labada bogba), oo ay ka mid yihiin bogga dakhliga iyo hantida.**

Haddii aadan **LAHEYN** ceymis, waa **WAAJIB** in aad codsataa ceymiska gobolka ee MNSURE ka hor inta aadan codsiga soo gudbin.. Waa **WAAJIB** in aad foomkan soo raacisaa cadeynta in lagu diiday ceymiska gobolka ama soo daabacdaa shaashada bogga MNSURE. Waxaa intaa dheer, qof kasta oo qoyska ka tirsan waa inuu leeyahay ceymis caafimaad ama aad soo raacisaa diidmada ceymiska gobolka.

Fadlan codsiga soo raaci nuqul ka mid ah mid kasta oo kuwa ku khuseeya:

- Canshuurtii aad xareysay ee u dambaysay ee 1040.
- 4tii jeeg mushahar ee ugu dambaysay ee adiga iyo xaaskaaga/saygaaga la siiyey
- 3dii bilood ee ugu dambaysay ee adiga iyo xaaskaaga/saygaaga ee warbixinta bangiga.
- Bogga ceymiska shaqo la'aanta ee ay ku cadahay inta uu ceymisku ku siiyo bil kasta.
- Warqadda ceymiska bulshada SSA 1099 - Warbixinta Lambarka Ceymiska Bulshada
- Warqadda macaashka Hawlgabka

Fadlan ogoow haddii aadan soo dirin dhamaan waxyaabaha lagaa codsaday waxa ay sabab u noqon kartaa in la diido codsigaaga. Waa muhim in dhamaan waxyaabaha lagaa codsaday ay la socdaan codsigaaga.

Fadlan ku soo dir dhamaan waxyaabaha lagaa codsaday iimeylka financialassistance@centracare.com ama boostada ugu soo dir:

CentraCare Health
1406 Sixth Ave N
St. Cloud, MN 56303.

Haddii lagu ogolaado gargaarka maaliyadda, waxa weli suurogal ah in lagu weydiisto in aad bixiso lacagta la kulanka dhakhtarka, shaqaalaha caafimaadku ma arki karaan diiwaankaaga maaliyadda. Lacagta aad bixiso isbedel ayaa lagu sameynayaa taasoo ku xiran gargaarka maaliyadda iyada oo inta soo harta lagu soo dirayo.

Haddii aad wax su'aal ah qabto, fadlan la soo xiriir xafiiska :

CentraCare, Patient Adeegga Maaliyadda:
Telefoonka: 320-255-5613 ama 844-460-5533
FAAKIS 320-656-7194

GARGAARKA MAALIYADEED EE BUKAANKA

MAGAC: Magacaaga _____ Xarafka ugu horeeya magaca aabaha _____ Magaca Awoowaha _____
 CINWAANKA: _____

(Lambarka Guriga iyo Magaca Wadada) (Magaalada) (Gobolka) (Nawaaxiga (Zip))

TELEFOON: Guri _____ Gacanta: _____ TAARIIKHDA DHALASHADA: _____

GOOBTA SHAQADA: _____ XIRFADDA: _____

TAARIIKHDA LA QORAY: _____ TELEFOONKA GOOBTA SHQADA _____

MAGACA XAASKA/SAYGA _____ Xarafka ugu horeeya magaca aabaha _____ Magaca Awoowaha _____

GOOBTA SHAQADA XAASKA/SAYGA _____ TAARIIKHDA DHALASHADA XAASKA/SAYGA: _____

TAARIIKHDA LA QORAY: _____ TELEFOONKA GOOBTA SHAQADA _____

SANADKII LA SOO DHAAFAY CASNHUUR MA XAREYSAY? HAA _____ MAYA _____

XISAAB BANGI OO CAADI AH IYO TAN KEYDKA MA LEEDAHAY? HAA _____ MAYA _____

MA LEEDAHAY CEYMIS? HAA _____ MAYA _____

Magaca ceymiska _____ ID#- _____ ID# Xaaska/Sayga _____

*Haddii aadan **LAHEYN** ceymis, waa **WAAJIB** in aad codsataa ceymiska gobolka ka hor inta adan codsiga soo gudbin.

DADKA KULA NOOL:

| Magac: | Waxa aad isu tihiin | Taariikhda Dhalashada | Lambarka # Ceymiska |
|--------|---------------------|-----------------------|---------------------|
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |

Waxa aan cadeynayaa in macluumaadka kor ku xusan yahay mid run ah oo sax sida aan ugu aqoon badanahay. Waxa aan sidoo kale aan CentraCare Health u ogolaanayaa in ay xaqiijiyaan macluumaadka kor ku xusan.

GARGAARKA MAALIYADEED EE BUKAANKA

Barnaamijka Gargaarka Maaliyadeed ee CentraCare waxaa loo abuuray in lagu caawiyo bukaanka aan awooda u laheyn in ay bixiyaan kharashka adeegga loo qabto. Haddii bukaanku ka soo baxo shuruudaha, kharashka oo dhan ama qeyb ka mid ah ayaa laga bixiyaa. Si loo tixgeliyo codsigaaga gargaarka, fadlan buuxi foomka oo dhan soona raaci macluumaadka lagaa codsaday.

Si CentraCare codsigaaga uga shaqeyso, fadlan raac tilmaamaha hoos ku xusan.

- Ku qor dakhliga guud ee xaaska/sayga haddii aad is qabtaan.
- Haddii aadan **LAHEYN** ceymis, waa **WAAJIB** in aad codsataa ceymiska gobolka ka hor inta aadan codsiga soo gudbin.. Waa **WAAJIB** in aad foomkan soo raacisaa cadeynta in lagu diiday ceymiska gobolka ama soo daabacdaa shaashada bogga MNSURE. Qof kasta oo qoyska ka tirsan waa inuu leeyahay ceymis caafimaad ama aad soo raacisaa diidmada ceymiska gobolka.
- **Fadlan soo raaci cadeyn la xiriirta dakhligaaga. Haddii aad canshuur xareysay, waxaa lagaa doonayaa in aad soo gudbiso foomka 1040 ee Canshuurta Dawladda Dhexe (labada bog ee ugu horeeya ee muujinaya dadka kula nool iyo dakhligaaga guud).**
- **Haddii lagu siiyo gargaarka Ceymiska Bulshada, fadlan soo raaci warqadda ay kuu soo direen.**
- **Haddii aad qaadato hawlgabka, fadlan soo raaci warqadda ay kuu soo direen.**
- **Fadan soo raaci warbixinta bangiga ee 3dii bilood ee u dambeysay (oo wehliyo macluumaadka xaaska/sayga)**
- **Fadan soo raaci qeybta dambe ee 4 jeegga mushaharka (oo wehliyo macluumaadka xaaska/sayga)**
- **Haddii lagu siiyo ceymiska shaqo la'aanta, fadlan soo raaci warqadda laguugu ogolaaday iyo bogga muujinaya inta lagu siiyo todobaad kasta.**
- Fadlan ku soo rid macluumaadka baqshadda la socoto ama u soo dir CentraCare Health, 1406 Sixth Ave N, St. Cloud, MN 56303.
- Haddii aad ka soo baxdo shuruudaha, waxaanu kuugu soo jawaabaynaa boostada laba todobaad ka dib marka uu na soo gaaro codsigaaga.

Waxa aan halkan ku codsanayaa in CentraCare Health si qoraal ah go'aan uga gaarto in aan ka soo baxay shuruudaha gargaarka maaliyadda ee bukaanka. Waxa aan fahamsanahay in macluumaadka, aan halkan ku soo gudbiyey uu yahay dakhliga sanadlaha ee aniga iyo qoyskeyga, kaasoo ay cadeyn karaan CentraCare Health. Waxa kale oo aan fahamsanahay haddii ay caddaato in macluumaadka aan soo gudbiyey yahay mid been ah, in ay taasi sabab u noqon karto in la diido codsigeyga. Bukaanka ama qofka damaanad qaadaya ayaa mas'uul ka ah kharashka adeegga la ii qabtay. Isbitaalku waxa uu ii fidinayaa gargaarka maaliyadeed oo lacag la'aan ah ama kharash go'an oo ka hooseeya qiimaha dhabta ah ee adeegga noocaas ah loo ogol yahay. Waa in la isku dayaa dhamaan dhinacyada kale ee laga yaabo in ay bixin karaan qiimaha adeegga ka hor inta aan go'aan laga gaarin gargaarka maaliyadeed. Waa in aad degan tahay Mareykanka si aad uga soo baxdo shuruudaha ku xiran gargaarka maaliyadeed ee Centracare.

Haddii aad wax su'aal ah qabto, fadlan la soo xiriir:

CentraCare Health, Patient Financial Services:

320-255-5613 or toll free-844-460-5533 FAAKIS 320-656-7194

English:

CentraCare Health complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. FIIRO GAAR AH: Haddii aad ku hadasho [insert language], adeegga gargaarka luqadaha, lacag la'aan ah, ayaad heli kartaan. Call 1-320-255-5989 (TTY: 1-320-255-5983).

Soomaali

CentraCare Health waa mid u hogaansan xeerarka dawladda dhexe ee ilaalinta xuquuqda aadanaha mana ogola heyb sooc ku saleysan qowmiyadda, midabka, halka uu qofku ka soo jeedo asal ahaan, da'da, naafanimada ama jinsiga qofka. XUSUUSO: Haddii aad ku hadasho afka Soomaaliga, adeegga gargaarka luqadaha, lacag la'aan ah, ayaad heli kartaan. Soo wac 320-255-5989 (TTY: 1-320-255-5983).

Spanish:

CentraCare Health cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-320-255-5989 (TTY: 1-320-255-5983).

CODSIGA GARGAARKA MAALIYADEED EE HAY'ADAHA CAAFIMAADKA EE CENTRACARE IYO CARRIS

***Fadlan halkan ku qor dakhliga bil kasya iyo xibaabaha bAngiga ee adiga iyo xaaska/sayga ku wada qoran tihiin**

| Dakhliga Bil Kasta: | | | |
|-----------------------------------|------------|------------------------------|------------|
| Mushaharka | \$ /bishii | Ceymiska shaqo la'aanta | \$ /bishii |
| Hawlgab/Shaqo ka tagid | \$ /bishii | Ceymiska Bulshada | \$ /bishii |
| Masruufka/Lacagta ilmaha loo jaro | \$ /bishii | Dakhliga Kaa Soo Gala Kirada | \$ /bishii |
| Dakhli kale | \$ /bishii | | |
| | | | |
| | | | |

****Haddii hantida aad heysato ka badan tahay \$500,000 xaq uma lihid Gargaarka Maaliyadeed**

| Hantida la cadeynsan karo: (Hantida loo bedeli karo lacag caddaan ah) | | | |
|--|----|---|-------------------------------------|
| Xisaabta joogtada loo siticmaalo | \$ | Xisaabta Keydka Kharashka Caafimaadka | \$ |
| Xisaabta Keydka | \$ | Hawlgab/Shaqo ka tagid | \$ |
| IRA/ CD's | \$ | Gawaarida lagu madadaasho Babuurta guryaha ah, doomaha, mootooyinka | Qiimaha: \$ Inta kugu hartay: \$ |
| Hantida (gurigaaga kuma jiro) | \$ | Hantida kale: | \$ |
| | | | |
| | | | |

*****Macluudka hoose waxaa lagaa doonayaa oo kaliya haddii hantidaadu ka badan tahay \$300,000**

| Kharashyada: | | | |
|---------------------------------|------------|-------------|------------|
| Kirada/Deynta | \$ /bishii | Telefoonka | \$ /bishii |
| Biyaha iyo korontada | \$ /bishii | Ilmo Heynta | \$ /bishii |
| Taageerada dhaqaale ee Caruurta | \$ /bishii | | \$ /bishii |
| Kharash kale | \$ /bishii | | \$ /bishii |
| | | | |
| | | | |